

# Psalm 5



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>, zu<sup>H413</sup> Nechiloth<sup>H51551</sup>. Ein Psalm<sup>H4210</sup> von David<sup>H1732</sup>.)

2 Nimm<sup>H238</sup> zu<sup>H238</sup> Ohren<sup>H238</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, meine Worte<sup>H561</sup>, höre auf<sup>H995</sup> mein Nachsinnen<sup>2</sup>! [?]<sup>H995</sup> [?]<sup>H1901</sup>

3 Horche<sup>H7181</sup> auf<sup>H7181</sup> die Stimme<sup>H6963</sup> meines Schreiens<sup>H7773</sup>, mein König<sup>H4428</sup> und mein Gott<sup>H430</sup>! Denn<sup>H3588</sup> zu<sup>H413</sup> dir bete<sup>H6419</sup> ich.

4 Frühe<sup>H12423</sup> wirst du, HERR<sup>H3068</sup>, meine Stimme<sup>H6963</sup> hören<sup>H8085</sup>, frühe<sup>H12424</sup> werde ich mein Anliegen dir vorstellen<sup>H6186</sup> und harren<sup>H68225</sup>.

5 Denn<sup>H3588</sup> nicht<sup>H3808</sup> ein Gott<sup>H4106</sup> bist du<sup>H859</sup>, der an Gottlosigkeit<sup>H7562</sup> Gefallen<sup>H2655</sup> hat; bei dir wird sich das Böse<sup>H74517</sup> nicht<sup>H3808</sup> aufhalten. [?]<sup>H1481</sup>

6 Nicht<sup>H3808</sup> werden die Tore<sup>H19848</sup> bestehen<sup>H3320</sup> vor<sup>H5048</sup> deinen Augen<sup>H5869</sup>; du hasst<sup>H8130</sup> alle<sup>H3605</sup>, die Frevel<sup>H205</sup> tun<sup>H6466</sup>.

7 Du wirst vertilgen<sup>H6</sup> die Lügenredner<sup>H1696 H3577</sup>; den Mann<sup>H376</sup> des Blutes<sup>H1818</sup> und des Truges<sup>H4820</sup> verabscheut<sup>H8581</sup> der HERR<sup>H3068</sup>.

8 Ich<sup>H589</sup> aber, ich werde in der<sup>9</sup> Größe<sup>H7230</sup> deiner Güte<sup>H2617</sup> eingehen<sup>H935</sup> in dein Haus<sup>H1004</sup>, ich werde anbeten<sup>H781210</sup> in deiner Furcht<sup>H3374</sup> gegen<sup>H413</sup> deinen heiligen<sup>H6944</sup> Tempel<sup>H196411</sup>.

9 Leite<sup>H5148</sup> mich, HERR<sup>H3068</sup>, in deiner Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> um<sup>H4616</sup> meiner Feinde<sup>H832412</sup> willen<sup>H3474</sup>; ebne<sup>H3474</sup> vor<sup>H6440</sup> mir deinen Weg<sup>H1870</sup>.

10 Denn<sup>H3588</sup> in ihrem Mund<sup>H6310</sup> ist nichts<sup>H369</sup> Zuverlässiges<sup>H3559</sup>; ihr Inneres<sup>H7130</sup> ist Verderben<sup>H1942</sup>, ein offenes<sup>H6605</sup> Grab<sup>H6913</sup> ihr Schlund<sup>H1627</sup>; ihre Zunge<sup>H3956</sup> glätten<sup>H2505</sup> sie<sup>13</sup>.

11 Lass<sup>H816</sup> sie büßen<sup>H816</sup>, o Gott<sup>H430</sup>; mögen sie fallen<sup>H5307</sup> durch<sup>H4480</sup> ihre Anschläge! Stoße<sup>H5080</sup> sie weg<sup>H5080</sup> wegen der Menge<sup>H7230</sup> ihrer Übertretungen<sup>H6588</sup>, denn<sup>H3588</sup> sie sind widerspenstig<sup>H4784</sup> gegen dich gewesen. [?]<sup>H4156</sup>

12 So werden sich freuen<sup>H8055</sup> alle<sup>H3605</sup>, die Zuflucht<sup>H2620</sup> bei dir suchen: Ewig<sup>H5769</sup> werden sie jubeln<sup>H7442</sup>, und du wirst sie beschirmen<sup>H5526</sup>; und in dir werden frohlocken<sup>H5970</sup> die deinen Namen<sup>H8034</sup> lieben<sup>H157</sup>. [?]<sup>H2620</sup>

13 Denn<sup>H3588</sup> du<sup>H859</sup> wirst den Gerechten<sup>H6662</sup> segnen<sup>H1288</sup>; HERR<sup>H3068</sup>, mit Gunst<sup>H7522</sup> wirst du ihn umgeben<sup>H5849</sup> wie mit einem Schild<sup>H679314</sup>.

## Fußnoten

1. d.h. zu Flöten
2. O. meine Klage
3. W. am Morgen
4. W. am Morgen

5. Eig. ausschauen
6. El
7. O. der Böse
8. O. die Prahler, die Übermütigen
9. O. durch die
10. Eig. mich niederwerfen
11. S. die Anm. zu 1. Kön. 6,3
12. Eig. Nachsteller
13. d.h. sie schmeicheln
14. Hier der große Schild, der den ganzen Mann deckte